



「杏」詞義為明亮的星，
靈感來自川菜的基本配料 — 八角。這個古老的中國文字由
「水」及「口」組成，反映出川菜令人垂涎慾滴的特點。

我們優秀的廚師團隊在烹調川菜方面有深厚的經驗，
為傳統正宗川菜加入現代的詮釋，同時又不失川菜特有的甜、
酸、麻、辣、苦、香、鹹等七種滋味。
您將在這裡真正品嚐到川菜各式各樣的濃烈風味。

OUR STORY

The name Qi (pronounced: chee) is defined as a shining star and inspired by one of the fundamental ingredients in Sichuan cuisine – the star anise. The Chinese character, ancient in its roots, is formed by the characters of water and mouth - reflective of the mouth watering flavours of Sichuan food.

Our team of chefs, with their deep rooted experience in Sichuan cuisine, have created a modern interpretation of traditional and authentic Sichuan dishes that reflect the “seven flavours of Sichuan” (spicy, aromatic, sweet, bitter, sour, peppery, and salty). We hope you savour the spectrum of intense flavours that you are about to enjoy.

灣仔 | Wan Chai



麻辣
MALA

Our numbing dishes artfully blend chili peppers with Sichuan peppercorns. Chilies deliver fiery heat while peppercorns impart a distinctive tingling numbness. Together they create Sichuan cuisine's signature spicy-numbing profile.



辣
SPICY

Our hot and intense dishes feature liberal amounts of chili, garlic and ginger. This combo delivers an upfront sharpness and intensity, without numbing.



素食
VEGETARIAN

Suitable for our vegetarian guests. Please inform your server of any dietary restrictions or allergies.



招牌菜
SIGNATURE

Dishes recommended by our chef.

水煮系列



SIGNATURE SPICY BROTH

油潑香水魚



Braised Mandarin Fish Fillet 魚
in Chili Oil Soup

258 Small
358 Large

酸菜魚



Hot and Sour Mandarin
Fish Fillet with Pickled Vegetable

258 Small
358 Large

毛血旺



Braised Duck Blood Curd and
Beef Tripe in Chili Oil Soup

268

水煮牛



Braised Beef in Chili Oil Soup

228 Small
278 Large

水煮羊



Braised Lamb in Chili Oil Soup

250 Small
350 Large

素水煮豆腐



Braised Tofu in Chili Oil Soup

180



麻辣
MALA



辣
SPICY



素食
VEGETARIAN



招牌菜
SIGNATURE

前菜

(冷盤)

COLD APPETIZER

秘製口水雞	 	Boneless Chicken in Chili Sauce	85
麻辣雲耳	 	Mala Black Fungus	65
涼拌茄子		Eggplant in Aged Vinegar	65
拍青瓜		Smashed Cucumber with Garlic	65
怪味雞		Piquant Chicken	85
醉雞		Drunken Boneless Chicken	85
棒棒雞		Bang Bang Chicken in Spicy Peanut Sauce	82
夫妻肺片		Beef and Ox Tripe in Chili Sauce	80
雞絲粉皮		Bang Bang Chicken with Clear Noodles in Spicy Peanut Sauce	82
餐前小食 每份		Vegetarian Hors D'oeuvre per portion	30

加一服務費

All prices are subject to 10% service charge.

前菜

(熱葷)

HOT APPETIZER

龍抄手	 	Chilli Oil Wontons	88
素紅油抄手	 	Vegetarian Chilli Oil Wontons	88
棒棒雲吞		Bang Bang Wontons	88
素棒棒雲吞	 	Vegetarian Bang Bang Wontons	88
生菜包		Lettuce Wrap	128
牛		Beef	
黑豚肉		Pork	
雞肉		Chicken	
蔬菜		Vegetables	
川辣雞翼		Spiced Chicken Wings	100
5隻		5pc	
鎮江排骨		Zhenjiang Spare Ribs	98



麻辣
MALA



辣
SPICY



素食
VEGETARIAN



招牌菜
SIGNATURE

點心

DIM SUM

鍋貼 4件		Pan Fried Pork Dumplings 4pcs	68
素春卷	🌿	Vegetarian Spring Rolls	88
炸花卷 3件	🌿	Fried Mandarin Rolls 3pcs	58
蒸花卷 3件	🌿	Steamed Mandarin Rolls 3pcs	58
手抓餅	🌿	Flaky Scallion Pancakes	58

加一服務費

All prices are subject to 10% service charge.

湯羹

SOUP

酸辣湯	 	Hot and Sour Soup	60
素酸辣湯	 	Vegetarian Hot and Sour Soup	60
雞絲粟米羹		Chicken and Sweet Corn Soup	65
千絲海皇羹		Seafood Soup	70



麻辣
MALA



辣
SPICY



素食
VEGETARIAN



招牌菜
SIGNATURE

蝦 . 蟹

PRAWNS & CRAB

霸王辣蟹 需預訂	 	Chili Fried Dungeness Crab pre-order required	780
霸王軟殼蟹		Spicy Soft Shell Crab	248
霸王辣蝦	 	Spicy Prawns	248
川式豆酥蝦		Wok Fried Prawns with Sichuan Chili Miso	248
干燒蝦球		Sautéed Prawns in Sweet Chili Sauce	248
黃金蝦球		Prawns with Salted Egg Yolk	248
宮保蝦球		Kung Pao Prawn with Peanuts	248
腰果蝦球		Prawns with Cashews	268
豉汁蝦球		Prawns in Black Bean Sauce	248
麻辣海鮮干鍋		Griddle Cooked Mala Seafood	268



魚 FISH

川式豆酥魚	 	Fried Fish Fillet with Sichuan Chili Miso	210
糖醋魚塊		Sautéed Fish Fillet with □Glazed Sugar and Vinegar	135
回鍋魚塊		Double Cooked Fish Fillet	160
干燒魚塊		Pan Fried Fish Fillet in Sweet Chili Sauce	135

加一服務費

All prices are subject to 10% service charge.

雞

POULTRY

薑雞	 	Sugar Glazed Ginger and Scallion Chicken	168
麻辣雞煲	 	Mala Chicken in Clay Pot	248
重慶辣子雞	 	Crispy Chongqing Style Chicken	218
麻辣雞片		Mala Chicken	138
孜然雞丁		Cumin Diced Chicken with Roasted Chili	128
大千雞丁		Chengdu Chili Diced Chicken	128
鐵板香辣雞丁		Sizzling Diced Chicken	138
宮保雞丁		Kung Pao Chicken with Peanuts	128
鳳梨咕嚕雞球		Sweet and Sour Chicken	138
左宗棠雞		General Tso's Chicken	128
西檸雞		Lemon Chicken	128
砂鍋雲吞雞		Chicken Wonton Soup	268



牛 BEEF






薑牛	 	Sugar Glazed Ginger and Scallion Beef	168
麻牛	 	Crispy Mala Beef	168
慢煮麻辣 安格斯牛肋骨	 	Slow Cooked Angus Beef Short Ribs in Mala Sauce	498
孜然牛肉		Cumin Beef with Roasted Chili	148
回鍋牛肉		Double Cooked Beef	128
豉汁牛肉		Sautéed Beef in Black Bean Sauce	128
麻辣牛肉干鍋		Griddle Cooked Mala Beef	188

加一服務費

All prices are subject to 10% service charge.

豬

PORK

孜然豬仔骨 3件	 	Roasted Cumin Pork Ribs 3pcs	148
蜜汁蒜香骨		Honey and Garlic Spare Ribs	128
大漠風沙骨		Chili and Crispy Garlic Spare Ribs	128
鳳梨咕嚕肉		Sweet and Sour Pork	128
回鍋肉		Double Cooked Pork Belly	128
魚香肉絲		Sautéed Spicy Shredded Pork	128
黑醋骨		Black Vinegar Spare Ribs	140

加一服務費

All prices are subject to 10% service charge.

羊 LAMB

孜然羊肉粒   Cumin Lamb with Roasted Chilli 268

鐵板京蔥羊肉 Sizzling Shredded Lamb with Spring Onion 148



豆腐

TOFU

麻婆豆腐	 	Mapo Tofu	128
素麻婆豆腐	 	Vegetarian Mapo Tofu	120
辣子豆腐	 	Smoky Hot Tofu	168
宮保豆腐	 	Kung Pao Tofu with Peanut	148
一口香		Salt and Pepper Tofu	128
青菜豆腐		Seasonal Vegetable with Tofu	108



麻辣
MALA



辣
SPICY



素食
VEGETARIAN



招牌菜
SIGNATURE

蔬 菜

VEGETABLE

鐵板魚香茄子	 	Sizzling Eggplant with Minced Pork	128
素魚香茄子	 	Vegetarian Sizzling Eggplant	128
干煸四季豆	 	Sautéed String Beans with Minced Pork	138
素干煸四季豆	 	Vegetarian String Beans	120
黃金四季豆		Fried Salted Egg Yolk String Beans	148
上湯時菜		Seasonal Vegetables in Supreme Broth	110
時菜 清炒或蒜蓉		Seasonal Vegetables with or without garlic	110
麻辣時菜	 	Stir-Fried Seasonal Vegetables with Mala Sauce	120

加一服務費

All prices are subject to 10% service charge.

麵

NOODLES

麻辣鮮蝦炒麵	 Fried Noodles with Mala Prawns	158
海鮮炒麵	Fried Noodles with Seafood	158
肉絲炒麵	Fried Noodles with Shredded Pork	128
什菜炒麵	 Fried Noodles with Mixed Vegetable	128
擔擔麵	 Dan Dan Noodles	78
酸辣薯粉	 Potato Noodles in Spicy Hunan Broth	68



飯

RICE

海鮮鍋粿		Crispy Rice with Seafood	178
海鮮石頭飯		Seafood Rice in Stone Pot	178
什菜鍋粿		Crispy Rice with Vegetable	158
雞絲炒飯		Chicken Fried Rice	128
牛肉炒飯		Beef Fried Rice	138
肉碎辣椒炒飯		Minced Pork & Chili Fried Rice	128
素辣椒炒飯	 	Vegetables & Chili Fried Rice	128
素什菜炒飯		Vegetables Fried Rice	128
雞蛋炒飯		Egg Fried Rice	128
絲苗白飯 每碗		Jasmine Rice per bowl	20

加一服務費

All prices are subject to 10% service charge.

甜品

DESSERT

豆沙鍋餅

Pan Fried Red Bean Pancake

80

流沙奶黃包
3件

Golden Custard Buns
3pcs

55

雪糕
朱古力
綠茶
海鹽
椰子
雲呢拿

Ice Cream
Chocolate
Green Tea
Seasalt
Coconut
Vanilla

55

加一服務費

All prices are subject to 10% service charge.



香港灣仔莊士敦道六十號
嘉薈軒二樓十二舖

Shop 12, 2/F,
J Senses, 60 Johnston Road,
Wan Chai, Hong Kong

+852 2527 7117
info@qi-sichuan.hk

www.qi-sichuan.hk

香港鰂魚涌華蘭路25號
太古坊栢克大廈2樓

2/F, Berkshire House,
Taikoo Place, 25 Westlands Road,
Quarry Bay, Hong Kong

+852 3579 8339
quarrybay@qi-sichuan.hk

